



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
4.3.0. - Ufficio Servizi Funerari E Cimiteriali - Sanità 4.3.0. - Amt für Friedhofs- und Bestattungsdienste - Gesundheitswesen	4168	12/11/2024

OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO PER LA PUBBLICAZIONE DI NECROLOGI PER L’ANNO 2025 ALLA DITTA MEDIA ALPI PUBBLICITÀ SRL DI TRENTO (TN) CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.

IMPORTO COMPLESSIVO PARI A EURO 139.344,26.- (AL NETTO DI IVA)

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES FÜR TODESANZEIGEN FÜR DAS JAHR 2025 AN DAS UNTERNEHMEN MEDIA ALPI PUBBLICITÀ GMBH AUS TRIENT (TN), MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN

GESAMTBETRAG GLEICH EURO 139.344,26.- (OHNE MEHRWERTSTEUER)

<p>Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 451 del 28.07.2023 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 del 14.12.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14.12.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 86 del 21.12.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 86 vom 21.12.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2024-2026 genehmigt hat.</p>
<p>vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 10 del 15.01.2024 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 10 vom 15.01.2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2024-2026 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.</p>
<p>Vista la determinazione dirigenziale n. 1453 del 20/04/2023 della Ripartizione 4 con la Determina n./Verfügung Nr.4168/2024</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 4 Nr. 4.3.0. - Ufficio Servizi Funerari E Cimiteriali - Sanità 4.3.0. - Amt für Friedhofs- und Bestattungsdienste - Gesundheitswesen</p>

<p>quale il Direttore della Ripartizione 4 provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;</p>	<p>1453 vom 20.04.2024, kraft welcher der Direktor der Abteilung 4 die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.</p>
<p>Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.</p>
<p>Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F.genehmigt wurde.</p>
<p>Visti:</p>	<p>Gesehen:</p>
<p>la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo"; il D.Lgs. n. 36/2023;</p>	<p>das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verwaltungsverfahrens“, das Gv.D. Nr. 36/2023;</p>
<p>il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;</p>	<p>die „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar,</p>
<p>il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;</p>	<p>das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;</p>
<p>il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l'art. 26, comma 6;</p>	<p>das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6;</p>
<p>Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00;</p>	<p>Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG Nr. 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 handelt.</p>
<p>Premesso che tra i servizi tipicamente offerti per la complessiva organizzazione di un funerale vi è anche quello relativo alla</p>	<p>Unter der Annahme, dass unter den Dienstleistungen, die typischerweise für die allgemeine Organisation einer Beerdigung</p>

pubblicazione dei necrologi da offrire senza soluzione di continuità nel corso dell'anno;

angebotenen werden, gibt es auch die Veröffentlichung der Todesanzeigen, die den Bürgern auf Antrag ohne Lösung angeboten werden muss,

Accertato che la Società "MEDIA ALPI PUBBLICITA SRL" Via Missioni Africane n.civ. 187 - 38121 Trento - P. IVA 01847120225 è la concessionaria **esclusiva** di pubblicità per il quotidiano "Alto Adige" e che pertanto la pubblicazione dei necrologi può avvenire solo ed esclusivamente tramite la medesima;

Die Firma "MEDIA ALPI PUBBLICITA GMBH" Missioni Africane Str. Nr. 187- 38121 Trient, MwSt.-Nr. 01847120225, ist die **Alleinvertriebshändlerin** für die Anzeigenschaltung in der Tageszeitung „Alto Adige“ und die Veröffentlichung der Todesanzeigen erfolgt daher ausschließlich über diese Firma;

Vista peraltro la possibilità di poter usufruire anche della pubblicazione dei necrologi su altri due quotidiani appartenenti allo stesso editore, ovvero "L'Adige" ed il "Dolomiten";

In Anbetracht der Möglichkeit, auch die Veröffentlichung von Nachrufen in zwei anderen Zeitungen desselben Verlags, nämlich „L'Adige“ und „Dolomiten“, nutzen zu können;

Che il Servizio di pompe funebri comunali applica ai cittadini i prezzi praticati dalla Società "MEDIA ALPI PUBBLICITA SRL" Via Missioni Africane 187- 38121 Trento, senza alcun ricarico;

Dass der städtische Bestattungsdienst daher für die Bürger die von der Gesellschaft "MEDIA ALPI PUBBLICITA SRL" Via Missioni Africane 187- 38121 Trient erhobenen Preise ohne jeglichen Aufschlag anwendet;

Considerato che il contratto in corso scade a fine 2024 ed occorre provvedere all'affidamento del servizio di pubblicazione dei necrologi per il 2025;

Da der laufende Vertrag Ende 2024 ausläuft und dass die Vergabe der Dienstleistung von Todesanzeigen für 2025 notwendig ist,

Ritenuto quindi tale servizio necessario per poter offrire l'organizzazione completa del funerale da parte del Servizio di pompe funebri comunali;

Es wird daher als eine notwendige Dienstleistung für die vollständige Organisation der Beerdigung durch den städtischen Bestattungsdienst angesehen;

Preso atto che il CIG verrà generato dal portale "Bandi-AltoAdige" successivamente all'aggiudicazione dell'incarico e quindi dopo l'approvazione della presente determinazione dirigenziale;

In Anbetracht der Tatsache, dass der CIG-Code vom Telematikportal "Ausschreibungen-Südtirol" nach der Vergabe des Auftrags und somit nach der Genehmigung der vorliegenden Verfügung generiert wird;

Rilevato che ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, LP n. 1/2002: "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano" per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art.

Festgestellt, dass gemäß Art. 21/ter Abs. 2 LG Nr. 1/2002 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“ die öffentlichen Auftraggeber, für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert, nach Art. 2 Abs. 2 LG Nr.

2 comma 2 della LP n. 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16. È fatta salva altresì la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile.

Considerato che non sono attive convenzioni ACP o Consip relative a beni/servizi comparabili con quelle da acquisire;

Che in assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) la stazione appaltante procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale (portale <http://www.banditoadige.it>).

Dato atto che in conformità a quanto previsto dall'art. 26 comma 3-bis del d.lgs. 81/2008, trattandosi di un servizio accessorio, reso al cittadino ai fini dell'organizzazione del funerale del proprio caro, non è necessario redigere il DUVRI e non sussistono conseguentemente costi per la sicurezza;

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto del servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP n. 16/2015 (per affidamenti di importo inferiore a 140.000 euro anche senza consultazione di più operatori economici), in quanto il giornale Alto Adige è il quotidiano in lingua italiana di maggiore diffusione in Alto Adige;

Preso atto della trattativa diretta con un unico operatore economico ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per

16/2015, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurückgreifen oder, bei Fehlen eines Zulassungsantrages, auf das telematische System des Landes, unbeschadet der Ausnahme gemäß Art. 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind.

Angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Rahmenvereinbarungen der AOV bzw. Consip hinsichtlich von Dienstleistungen/Lieferungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, gibt.

in Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (EMS) wird die Vergabe über das telematische System des Landes (<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>) vorgenommen.

Da es sich gemäß den Bestimmungen von Artikel 26 Absatz 3-bis des Gesetzesdekrets 81/2008 um eine Nebenleistung handelt, die den Bürgern bei der Organisation der Beerdigung ihrer Angehörigen erbracht wird, ist es nicht erforderlich, die DUVRI zu erstellen, und es fallen folglich keine Sicherheitskosten an;

Es wurde entschieden, die Direktvergabe der Dienstleistung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 (für Vergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000 Euro auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer) vorzunehmen, da die Tageszeitung „Alto Adige“ die auflagenstärkste italienischsprachige Zeitung in Südtirol ist;

Es wird die direkte Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer, im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über

la disciplina dei Contratti", con la quale si è proceduto all'individuazione dell'unico operatore economico "MEDIA ALPI PUBBLICITA SRL" con sede in Via Missioni Africane 187- 38121 Trento - P. IVA 01847120225, il quale è stato invitato tramite PEC ns. Protocollo N.0319350/2024 del 21/10/2024 a presentare il relativo preventivo di spesa;

Dato atto che nel corso degli ultimi anni è stato convenuto un accordo in base al quale al Comune di Bolzano viene accordato uno sconto del 4% su ogni necrologio pubblicato e che ciò consente di acquisire un certo margine economico a copertura del servizio reso ai cittadini;

Atteso che la spesa complessiva dipende dal numero di necrologi richiesti dagli utenti ed è quindi imprevedibile nell'esatto ammontare;

Ritenuto opportuno approvare una spesa presunta per il 2025 di Euro 170.000,00.- (I.V.A. 22% compresa) a fronte di una presunta entrata di Euro 176.800,00.- (I.V.A. 22% compresa);

Vista l'offerta, ns. Protocollo N.0321780/2024 del 23/10/2024, allegata al presente provvedimento e facente parte integrante dello stesso, con la quale la Società "MEDIA ALPI PUBBLICITA SRL" espone il proprio listino prezzi per il 2025 e che verrà applicato all'utenza e comunica di riconoscere al Comune di Bolzano - Ufficio Servizi funerari e cimiteriali - sanità uno sconto del 4% sul costo di ogni pubblicazione.

Preso atto che l'offerta presentata dalla MEDIA ALPI PUBBLICITÀ SRL con sede in Via Missioni Africane 187- 38121 Trento - P. IVA 01847120225 è ritenuta congrua, in quanto, a partire dal listino del 2020, i prezzi sono stati mantenuti invariati (i listini sono consultabili on-line);

das Vertragswesen" zur Kenntnis genommen, mit welcher der einzige Wirtschaftsteilnehmer "MEDIA ALPI PUBBLICITA GMBH" mit Sitz in Missioni Africane Str. Nr. 187- 38121 Trient, MwSt.-Nr. 01847120225, ermittelt wurde. Dieser ist mittels zertifizierter E-Mail-Adresse Prot. Nr. 0319350/2024 vom 21/10/2024 aufgefordert wurde, eine entsprechende Kostenschätzungen vorzulegen,

In den letzten Jahren hat die Gemeinde Bozen mit besagter Firma eine Ermäßigung von 4% pro veröffentlichte Todesanzeige vereinbart. Daraus ergibt sich für die Gemeinde eine entsprechende wirtschaftliche Spanne zur Deckung der Kosten für den an den Bürgerinnen gewährleisteten Dienst.

Da die gesamte Ausgabe von der Anzahl von Anträgen hängt, ist sie in der genauen Höhe als unvorhersehbar ist;

Es wird für angemessen erachtet, für das Jahr 2025 eine voraussichtliche Ausgabe in der Höhe von 170.000,00 Euro gegenüber einer voraussichtlichen Einnahme in der Höhe von 176.800,00.- Euro (22% MwSt. inbegriffen) zu genehmigen;

Angesichts der Preisliste für das Jahr 2025 - welche dieser Bestimmung beigefügt ist und die einen integralen Bestandteil darstellt - werden die Preise angegeben, die für die Benutzer anzuwenden sind, und des Hinweises vom 23/10/2024 Prot. Nr. 0321780/2024, mit dem die Firma „MEDIA ALPI PUBBLICITA GMBH“ der Stadt Bozen - Amt für Friedhofs- und Bestattungsdienste - Gesundheitswesen - einen Preisnachlass von 4% auf die Kosten für jede Veröffentlichung gewährt.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass der Kostenvoranschlag der Firma "MEDIA ALPI PUBBLICITA GMBH" mit Sitz in Missioni Africane Str. Nr. 187- 38121 Trient, MwSt.-Nr. 01847120225 für angemessen gehalten wird, da sie die Listenpreise seit 2020 unverändert beibehalten hat (die Preislisten sind im Internet

zu finden).

Ritenuto quindi di procedere mediante affidamento diretto sul portale www.bandi-altoadige.it (prot. n. 096287/2024 del portale www.bandi-altoadige.it) invitando la Ditta "MEDIA ALPI PUBBLICITA SRL" con sede in Via Missioni Africane 187- 38121 Trento - P. IVA 01847120225;

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, sono sostanzialmente omogenee e possono essere eseguite esclusivamente dalla ditta consultata;

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 2, all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Considerato che non si ritiene necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale;

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

la Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

La Direttrice dell'Ufficio 4.3

Determina n./Verfügung Nr.4168/2024

Es wird zur Kenntnis genommen, die Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it zu vergeben (Prot. Nr. 096287/2024 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it) wobei der Firma "MEDIA ALPI PUBBLICITA GMBH" mit Sitz in Missioni Africane Str. Nr. 187- 38121 Trient, MwSt.-Nr. 01847120225 eingeladen wird;

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die Vertragsleistungen im wesentlichen homogen sind und ausschließlich von dem beauftragten Unternehmen durchgeführt werden können;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 2, des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ entspricht,

Die Anforderung des CUP-Kodex wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird,

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt die Direktorin als EPV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Dies vorausgeschickt,

4.3.0. - Ufficio Servizi Funerari E Cimiteriali - Sanità
4.3.0. - Amt für Friedhofs- und Bestattungsdienste -
Gesundheitswesen

verfügt

determina:

die Direktorin des 4.3:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- di affidare la pubblicazione di necrologi per l'ufficio servizi funerari e cimiteriali – sanità per la durata di un anno (2025) a far data dal 01.01.2025-31.12.2025, alla ditta "MEDIA ALPI PUBBLICITÀ SRL" di Trento (TN) per l'importo di Euro 139.344,26.- (al netto dell'IVA) ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa di data 23/10/2024 ns. Protocollo N.0321780/2024 del 23/10/2024 rispettivamente offerta economica del 05/11/2024 Protocollo N.0334074/2024 del 05/11/2024, ai sensi degli artt. 26, comma 2 e 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
 - di quantificare in euro 170.00,00.- (I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo dell'appalto, compresi i costi per la sicurezza;
 - di approvare la spesa derivante di Euro 170.00,00.- (I.V.A. 22% compresa);
 - di imputare la spesa complessiva di Euro 170.00,00.- (I.V.A. 22% compresa), come indicato nel prospetto allegato;
 - di non prevedere alcuna garanzia definitiva ai sensi dell'art. 53 comma 4 del codice dei contratti, in quanto il contraente ha dimostrato sempre piena affidabilità nell'esecuzione dell'appalto;
 - di approvare lo schema di contratto stipulato per mezzo di scrittura privata semplice mediante il modulo "Offerta con accettazione" che costituisce parte
- die Todesanzeigen für das Amt für Friedhofs- und Bestattungsdienste -Gesundheitswesen für die Dauer von ein Jahr (2025) vom 01.01.2025-31.12.2025, der Firma "MEDIA ALPI PUBBLICITA GMBH" aus Trient (TN), für den Betrag von Euro 139.344,26.- (ohne MwSt), zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages vom 23/10/2024 Prot. Nr. 0321780/2024 vom 23/10/2024 in Bezug auf das wirtschaftliche Angebot vom 05/11/2024 Prot. N. 0334074/2024 vom 05/11/2024 anzuvertrauen, gemäß Artikel 26, Abs. 2 und 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“,
 - den Gesamtwert der Dienstleistung mit € 170.00,00.- (22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern, inbegriffen die Sicherheitskosten, falls vorhanden,
 - die daraus entstehende Ausgabe von 170.00,00.- Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
 - die Gesamtausgabe von 170.00,00.- Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird, wie in der Anlage angegeben verbucht;
 - keine endgültige Bürgschaft gemäß Artikel 53 Absatz 4 des Vertragsgesetzes vorzusehen, da der Auftragnehmer bei der Ausführung des Auftrags stets volle Zuverlässigkeit bewiesen hat;
 - den Entwurf des Vertrages zu genehmigen, der in Form eines einfachen privatschriftlichen Vertrages mittels des Formulars "Angebot mit Annahme" erstellt wurde, das einen integralen

integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà sottoscritto dal dirigente dell'ufficio;

Bestandteil dieser Maßnahme darstellt und die Bedingungen und Klauseln des vom Büroleiter zu unterzeichnenden Vertrages enthält;

- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023 e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
 - di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
 - Di stabilire che le seguenti prestazioni, ai sensi dei criteri stabiliti dalla Giunta provinciale secondo quanto previsto dall'art. 26 LP 16/2015, nonché ai sensi dell'art. 119 comma 2 del D.Lgs. n. 36/2023, sono da eseguire a cura dell'affidatario in ragione delle specifiche caratteristiche dell'affidamento
 - di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte della RUP in relazione al suddetto affidamento;
 - di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
 - di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8,
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 18 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,
 - es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.
 - Es wird festgelegt, dass folgende Leistungen gemäß den von der Landesregierung festgelegten Kriterien gemäß Artikel 26 LG Nr. 16/2015 sowie gemäß Artikel 119 Absatz 2 des GvD Nr. 36/2023 aufgrund der besonderen Merkmale der Vergabe vom Auftragnehmer ausgeführt werden müssen
 - Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt der EPV mit dem genannten Auftrag vorliegt.
 - im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
 - zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F., überprüft zu

del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;

haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,

- di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.
- di disporre che il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge veröffentlicht wird.
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2025	U	5223	12091.03.021300004	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	170.000,00

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirek
DUSINI MONICA / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

30960b058446a38c1425aa0973815900199a1541408350e53cf980704fce7485 - 14164933 - det_testo_proposta_08-11-2024_09-20-11.doc
7758ca46c9fae6ca015eb4abe9c958615d4063db50641af064d49dd92698ecff - 14164934 - det_Verbale_08-11-2024_09-24-43.doc